



Broj/Број: 01/2a-50-1-2-31/08  
Sarajevo/Caprajevo, 3.9. 2008.godine

## ZAPISNIK

### 31. sjednice Komisije za vanjske poslove Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine, održane 2. 9. 2008.

Sjednica je počela u 13 sati. Sjednici su prisustvovali članovi Komisije: Slavko Matić, Azra Hadžiahmetović, Milica Marković, Husein Nanić, Azra Alajbegović i Sefer Halilović. Sjednici nisu prisustvovali: Milorad Živković, Sadik Ahmetović i Denis Bećirević.

Osim članova i sekretara Komisije, sjednici su prisustvovali i predstavnici resornih ministarstava: Milanka Sudžum, šef Odsjeka za komunikacije iz Ministarstva prometa i komunikacija BiH, Midhat Salić i Nermina Skejović iz Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH, Ankica Tomić, šef Odsjeka za međunarodnu sigurnost iz Ministarstva sigurnosti BiH, Biljana Čamur iz Ministarstva prometa i komunikacija BiH, Leman Vranić i Nenad Vujičić iz Sektora za međunarodne finansijske aranžmane Ministarstva finansija i trezora BiH te Amra Kosović i Edin Šehić iz Ministarstva vanjskih poslova BiH.

U uvodnom obraćanju predsjedavajući Komisije Slavko Matić pozdravio je prisutne, izrazio zahvalnost zbog njihovog prisustva i konstatirao da postoji kvorum za rad Komisije.

Članovi Komisije jednoglasno su i bez rasprave usvojili sljedeći

## DNEVNI RED

1. Usvajanje Zapisnika 30. sjednice Komisije;
2. Davanje mišljenja o saglasnosti za ratifikaciju Dopune člana 1. Konvencije o zabrani i ograničenju upotrebe određenih vrsta konvencionalnog naoružanja (CCW) (resorno ministarstvo: Ministarstvo vanjskih poslova BiH);
3. Davanje mišljenja o saglasnosti za ratifikaciju Aneksa Sporazuma između Bosne i Hercegovine i Kraljevine Norveške o finansiranju projekta u korist pravosuđa i / ili sudova i tužilaštava u Bosni i Hercegovini (resorno ministarstvo: Ministarstvo financija i trezora BiH);
4. Davanje mišljenja o saglasnosti za ratifikaciju Konvencije o zaštiti i promoviranju različitosti kulturnih izraza (resorno ministarstvo: Ministarstvo civilnih poslova BiH);
5. Davanje mišljenja o saglasnosti za ratifikaciju Finalnih akata Regionalne konferencije za radioveze za planiranje digitalnog zemaljskog radiodifuznog servisa u dijelovima regiona 1 i 3, u frekvencijskom opsegu od 174 do 230 MHz i od 470 do 862 MHz (RRC-06) (resorno ministarstvo: Ministarstvo prometa i komunikacija BiH);
6. Davanje mišljenja o saglasnosti za ratifikaciju Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES), potpisane u Vašingtonu, 3. marta 1973. i dopunjene 22. juna 1979. (resorno ministarstvo: Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH );

7. Davanje mišljenja o saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma o ekonomskoj saradnji između Vijeća ministara BiH i Vlade Slovačke Republike (resorno ministarstvo: Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH);
8. Davanje mišljenja o saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma između Bosne i Hercegovine i Slovačke Republike o unapređenju i uzajamnoj zaštiti ulaganja (resorno ministarstvo: Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH);
9. Davanje mišljenja o saglasnosti za ratifikaciju Protokola između Ministarstva sigurnosti BiH – Granične policije - i Ministarstva unutarnjih poslova Republike Hrvatske – Ravnateljstva policije - o provođenju mješovitih patrola uz zajedničku državnu granicu, (resorno ministarstvo: Ministarstvo sigurnosti BiH);
10. Davanje mišljenja o saglasnosti za ratifikaciju Protokola između Ministarstva sigurnosti BiH – Granične policije - i Ministarstva unutarnjih poslova Republike Hrvatske – Ravnateljstva policije - o osnivanju zajedničkih radnih grupa za suzbijanje kriminaliteta (resorno ministarstvo: Ministarstvo sigurnosti BiH);
11. Davanje mišljenja o saglasnosti za ratifikaciju Protokola između Ministarstva sigurnosti BiH - Granične policije - i Ministarstva unutarnjih poslova Republike Hrvatske – Ravnateljstva policije - o službenom tranzitu preko državnog područja druge ugovorne stranke s ciljem postupanja na vlastitom državnom području (resorno ministarstvo: Ministarstvo sigurnosti BiH);
12. Davanje mišljenja o saglasnosti za ratifikaciju Protokola između Ministarstva sigurnosti BiH – Granične policije - i Ministarstva unutarnjih poslova Republike Hrvatske – Ravnateljstva policije - o upućivanju službenika za vezu (resorno ministarstvo: Ministarstvo sigurnosti BiH);
13. Pismo za gosp.Milorada Živkovića koje mu je uputio gospodin Marian Lupu, predsjednik Parlamenta Republike Moldavije;
14. Monitoring izvještaj Sekretarijata Vijeća Evrope za BiH (materijal Ministarstva vanjskih poslova BiH –za informaciju);
15. Izvještaj s trećeg dijela redovnog zasjedanja Parlamentarne skupštine Vijeća Evrope, Strazbur, od 23. do 27. juna 2008. (materijal sačinio sekretar Delegacije PSBiH u PSVE –za informaciju);
16. Parlamentarna debata o strategiji Evropske komisije o proširenju EU, 10. 7. 2008.godine, Strazbur (materijal Ministarstva vanjskih poslova BiH – za informaciju);
17. Zaključci sa sastanka Vijeća EU za opće poslove i vanjske odnose, 22.7.2008. u Briselu (materijal Ministarstva vanjskih poslova BiH–za informaciju);

#### **Ad. 1. Usvajanje Zapisnika 30. sjednice Komisije**

Zapisnik je usvojen jednoglasno i bez rasprave.

#### **Ad. 2. Davanje mišljenja o saglasnosti za ratifikaciju Dopune člana 1. Konvencije o zabrani i ograničenju upotrebe određenih vrsta konvencionalnog naoružanja (CCW) (resorno ministarstvo: Ministarstvo vanjskih poslova BiH)**

Predstavnica Ministarstva vanjskih poslova BiH Amra Kosović rekla je nekoliko riječi o samoj konvenciji i naglasila da je Predsjedništvo BiH, 17. januara 2008., donijelo odluku o pristupanju BiH Dopuni člana 1. Konvencije te da su ispunjeni svi uslovi za ratifikaciju. Na prijedlog predsjedavajućeg Slavka Matića, članovi Komisije su jednoglasno i bez rasprave dali pozitivno mišljenje Predstavničkom domu da ratificira Dopunu člana 1. Konvencije o zabrani i ograničenju upotrebe određenih vrsta konvencionalnog naoružanja (CCW).

**Ad. 3. Davanje mišljenja o saglasnosti za ratifikaciju Aneksa Sporazuma između Bosne i Hercegovine i Kraljevine Norveške o finansiranju projekta u korist pravosuđa i/ili sudova i tužilaštava u BiH (resorno ministarstvo: Ministarstvo finansija i trezora BiH)**

Na prijedlog predsjedavajućeg Slavka Matića, ova tačka je skinuta s dnevnog reda zbog odsustva predstavnika resornog ministarstva.

**Ad. 4. Davanje mišljenja o saglasnosti za ratifikaciju Konvencije o zaštiti i promoviranju različitosti kulturnih izraza (resorno ministarstvo: Ministarstvo civilnih poslova BiH)**

Biljana Čamur, predstavnica resornog ministarstva, dala je obrazloženje i kazala šta su ciljevi i kakav je značaj očuvanja kulturnih različitosti u našoj zemlji, ali i generalno. Nije bilo rasprave i članovi Komisije su nakon toga, na prijedlog predsjedavajućeg Slavka Matića, jednoglasno dali pozitivno mišljenje Predstavničkom domu za ratifikaciju ove konvencije.

**Ad. 5. Davanje mišljenja o saglasnosti za ratifikaciju Finalnih akata Regionalne konferencije za radio veze za planiranje digitalnog zemaljskog radiodifuznog servisa u dijelovima regiona 1 i 3, u frekvencijskom opsegu od 174 do 230 MHz i od 470 do 862 MHz (RRC-06) (resorno ministarstvo: Ministarstvo prometa i komunikacija BiH)**

Milanka Sudžum, šef Odsjeka za komunikacije iz Ministarstva prometa i komunikacija BiH, ukratko je upoznala članove Komisije o značaju ratifikacije pomenutih akata za radioveze za planiranje digitalnog zemaljskog radiodifuznog servisa, nakon čega su članovi Komisije jednoglasno i bez rasprave dali pozitivno mišljenje Predstavničkom domu u vezi s ratifikacijom ovih dokumenata.

**Ad. 6. Davanje mišljenja o saglasnosti za ratifikaciju Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES), potpisane u Vašingtonu 3. marta 1973. i dopunjene 22. juna 1979. (resorno ministarstvo:Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH)**

Predsjedavajući Slavko Matić dao je riječ Nermini Skejović, stručnom savjetniku u Ministarstvu vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH, koje je zaduženo za pomenutu konvenciju. Nermina Skejović kazala je da je BiH jedna od rijetkih država koje nisu stranke u ovoj konvenciji. Ona je navela da je cilj ove konvencije u cijelom svijetu uspostaviti kontrolu trgovine ugroženim vrstama, kao i mjere koje BiH treba preuzeti nakon ratifikacije Konvencije.

Nakon toga, članovi Komisije su, na prijedlog predsjedavajućeg Slavka Matića, jednoglasno i bez rasprave dali pozitivno mišljenje Predstavničkom domu za ratifikaciju ove konvencije.

**Ad. 7. Davanje mišljenja o saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma o ekonomskoj saradnji između Vijeća ministara BiH i Vlade Slovačke Republike (resorno ministarstvo:Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH)**

Na početku ove tačke predsjedavajući Komisije Slavko Matić predložio je da se, s obzirom da se u tačkama 7. i 8. dnevnog reda radi o sličnim sporazumima sa Slovačkom Republikom, oni objedine i da o njima članovi Komisije glasaju u paketu što je i prihvaćeno.

Midhat Selić iz resornog ministarstva obrazložio je Sporazum o ekonomskoj saradnji BiH i Slovačke Republike kao i Sporazum o unapređenju i uzajamnoj zaštiti ulaganja između BiH i Slovačke Republike, dodajući da se radi o tipskim ugovorima.

Nakon toga, članovi Komisije su jednoglasno i bez rasprave dali pozitivno mišljenje Predstavničkom domu u vezi s ratifikacijom sporazuma iz tačaka 7. i 8. dnevnog reda.

**Ad. 9. Davanje mišljenja o saglasnosti za ratifikaciju Protokola između Ministarstva sigurnosti BiH – Granične policije - i Ministarstva unutarnjih poslova Republike Hrvatske – Ravnateljstva policije - o provođenju mješovitih patrola uz zajedničku državnu granicu (resorno ministarstvo: Ministarstvo sigurnosti BiH)**

O tačkama 9.,10.,11. i 12. dnevnog reda Ankica Tomić, predstavnica resornog ministarstva, govorila je u paketu. Ona je obrazložila sve sporazume između BiH i Republike Hrvatske i navela da su svi protokoli prošli potrebnu proceduru.

Ona je kazala da svi protokoli iz oblasti unutarnjih poslova obuhvataju saradnju u određenim područjima i potpisani su 6.6.2008. Svi su sačinjeni na osnovu najboljih iskustava iz evropskih država i s najboljim standardima. Protokoli su namijenjeni poboljšanju operativne saradnje između nadležnih organa za granična pitanja.

Nije bilo rasprave i članovi Komisije su, na prijedlog predsjedavajućeg Slavka Matića, jednoglasno dali saglasnost Predstavničkom domu za ratifikaciju pomenutih protokola.

S obzirom da su predstavnici Ministarstva finansija i trezora BiH Lemana Vranić i Nenad Vujičić došli naknadno, uslijedila je rasprava o Aneksu iz tačke 3. dnevnog reda. Vranić je kazala da se radi o grantu, a ne o kreditu, kao i da u aneksu nema ništa sporno.

Članovi Komisije su, sa pet glasova "za" i jednim "suzdržanim", dali pozitivno mišljenje Predstavničkom domu u vezi s ratifikacijom Aneksa sporazuma između Bosne i Hercegovine i Kraljevine Norveške o finansiranju projekta u korist pravosuđa i / ili sudova i tužilaštava u Bosni i Hercegovini.

**Ad. 13. Pismo za gosp. Milorada Živkovića koje mu je uputio gospodin Marian Lupu, predsjednik Parlamenta Republike Moldavije**

U vezi s ovom informacijom uvodne napomene dala je sekretar Komisije za vanjske poslove Merdžana Iglica, navodeći da je BiH ostala jedina zemlja koja do sada nije imenovala svog predstavnika u Regionalni sekretarijat za parlamentarnu saradnju u Jugoistočnoj Evropi te da je to potrebno što prije učiniti. Kako je navedeno u pismu, poželjno je da za člana bude imenovan parlamentarac iz Komisije za vanjske poslove i/ili Komisije za evropska pitanja. Azra Hadžiahmetović predložila je da se Kolegiju Predstavničkog doma sugerira da u pomenutu interparlamentarnu radnu grupu bude izabrana Milica Marković koja je ujedno i član Zajedničke komisije za evropske integracije PSBiH, što su prihvatili i ostali članovi Komisije kao i sama Milica Marković.

**Ad. 14. Monitoring izvještaj Sekretarijata Vijeća Evrope za BiH (materijal Ministarstva vanjskih poslova BiH –za informaciju)**

**Ad. 15. Izvještaj s trećeg dijela redovnog zasjedanja Parlamentarne skupštine Vijeća Evrope, Strazbur, od 23. do 27. juna 2008. (materijal sačinio sekretar Delegacije PSBiH u PSVE –za informaciju)**

**Ad. 16. Parlamentarna debata o strategiji Evropske komisije o proširenju EU, 10. 7. 2008.godine, Strazbur (materijal Ministarstva vanjskih poslova BiH – za informaciju)**

**Ad. 17. Zaključci sa sastanka Vijeća EU za opće poslove i vanjske odnose, 22.7.2008. u Briselu (materijal Ministarstva vanjskih poslova BiH-za informaciju)**

Članovi Komisije primili su k znanju informacije iz tačaka 14., 15., 16. i 17. dnevnog reda.

Na kraju sjednice sekretar Komisije Merdžana Iglica upoznala je članove s pozivom gosp. Slavku Matiću za učešće u savjetovanju za ambasadore u organizaciji Ministarstva vanjskih poslova BiH i u vezi s tim je dogovoren da se sugerira MVP-u da uputi poziv svim članovima Komisije.

Predsjedavajući Slavko Matić na kraju se zahvalio članovima Komisije na prisustvu.

Sjednica je završena u 13,40 sati.

**Napomena:**

Kako su se na dnevnom redu sjednice Predstavničkog doma, zakazanoj za 3.9.2008., iznenada našla dva sporazuma, odnosno memoranduma, članovi Komisije održali su sjednicu Komisije za vanjske poslove Predstavničkog doma tog dana u pauzi sjednice Predstavničkog doma sa samo dvije tačke dnevnog reda, i to:

**Ad. 18. Davanje mišljenja o saglasnosti za ratifikaciju Memoranduma o razumijevanju između Ministarstva civilnih poslova BiH i Regionalnog ureda Svjetske zdravstvene organizacije za Evropu (resorno ministarstvo: Ministarstvo civilnih poslova BiH)**

Draženka Malićbegović iz resornog ministarstva kazala je da je Memorandum sačinjen radi uspostavljanja boljeg odnosa između Ministarstva civilnih poslova BiH i Svjetske zdravstvene organizacije.

Na prijedlog predsjedavajućeg Slavka Matića, članovi Komisije su bez rasprave jednoglasno dali pozitivno mišljenje Predstavničkom domu za ratifikaciju ovog memoranduma.

**Ad. 19. Davanje mišljenja o saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma o kreditu između Bosne i Hercegovine, koju zastupa Ministarstvo finansija i reziora BiH, i RAIFFEISEN ZENTRALBANK ÖSTERREICH AKTIENGESELLSCHAFT – Razvoj sistema vodosnabdijevanja u općini Laktaši (resorno ministarstvo: Ministarstvo finansija i reziora BiH)**

Predstavnica resornog ministarstva Lemana Vranić kazala je da se radi o jednom od mnogobrojnih sporazuma o kreditu bez kamate s visokim nivoom koncesionalnosti. Ona je naglasila da se radi o daleko povoljnijem kreditu za razliku od tržišnih kredita.

Nije bilo rasprave i članovi Komisije su, na prijedlog predsjedavajućeg Slavka Matića, jednoglasno dali pozitivno mišljenje Predstavničkom domu za ratifikaciju ovog sporazuma.

**Zapisnik sačinio:**

Miroslav Stanišić, stručni saradnik u Komisiji za vanjske poslove.

Sekretar Komisije  
Merdžana Iglica

Predsjedavajući Komisije  
Slavko Matić